



BELOIANISZI FALUTÜKÖR

Καθρέφτης του Δήμου Μπελογιάννης

Kiadja: Belloianisz Község Önkormányzata - 2455 Belloianisz, Szarrafisz utca 2. • A kiadásért felel: Papalexisz Kosztasz polgármester
Szerkesztő: Boka Erika 06 20 544 75 55 • Megjelenik 500 példányban • II. évf. 1. szám • Nyilvántartási száma: 727112



Létrejött a közös hivatal

Nagy változást hozott a települések életébe az új önkormányzati törvény, a járási rendszer kialakítása. Az átalakításokkal kapcsolatos előkészítő munkák jelentős plusz feladatot róttak 2012.

évben a polgármesterre, a képviselőkre és a polgármesteri hivatal dolgozóira egyaránt. Rendkívül fontos volt az előkészítés során a körültekintő, átgondolt munkavégzés, hiszen tudtuk, hogy a most meghozott döntések jelentősen befolyásolják településünk jövőjét. Hosszas tárgyalások, egyeztetések eredménye, hogy Belloianisz a tervezett Martonvásári Járás helyett a Dunaújvárosi Járáshoz került. Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) kimondja azt is, hogy a 2000 lakost el nem érő települések önállóan polgármesteri hivaltal nem tarthatnak fenn, kötelesek a járáson belüli más településsel, településekkel társulni.

Ez a törvény Belloianiszt és a szomszédos Besnyőt is érintette. A két képviselő-testület hosszas egyeztető tárgyalásokat követően, mindvégig a lakosság érdekeit szem előtt tartva a közös önkormányzati hivatal felállításáról döntött, mely 2013. január 1. nappal kezdte meg működését. Az új hivatal székhely-települése Besnyő, a jegyzői feladatokat dr. Bugyi Katalin, az aljegyzői feladatokat Biró Brigitta látja el.

Óriási eredménynek érezzük, hogy a közös önkormányzati hivatal felállításával mind

Belloianisz, mind Besnyő lakosságának ugyanúgy lehetősége van ügyeinek helyben történő intézésére, mint ezt megelőzően.

Fontos hangsúlyoznunk azonban, hogy az átszervezés az önkormányzatok, a képviselő-testületek önállóságát nem érinti. A belloianiszi helyi érdekeket szolgáló önkormányzati ügyekben továbbra is önállóan dönt Belloianisz Község Önkormányzat Képviselő-testülete, a besnyői helyi érdekeket szolgáló önkormányzati ügyekben pedig kizárólag Besnyő Község Önkormányzat Képviselő-testülete jogosult döntést hozni. A két képviselő-testület csupán a hivatal közös fenntartásáról és működtetéséről kötött megállapodást.

Bízunk abban, hogy Belloianisz és Besnyő lakossága elégedett lesz a közös önkormányzati hivatalban folyó munkával.

Papalexisz Kosztasz polgármester

A Besnyői Közös Önkormányzati Hivatal
Belloianiszi Kirendeltségének

ügyfélfogadási rendje:

hétfő: 8:30-11:30
kedd: nincs félfogadás
szerda: 8:30-11:30 és 16:00-18:00
csütörtök: nincs félfogadás
péntek: 8:30-11:30

Fogadóórak:

Polgármester
szerdánként
8:30-11:30
06-25/898-059



Aljegyző
hétfőnként
8:30-11:30
06-25/898-056

AZ ÖNKORMÁNYZATI MUNKÁRÓL 2012. NOVEMBER – 2013. FEBRUÁR

6 testületi ülés (ebből egy közmeghallgatás)
volt és **egy rendelet** született az elmúlt 4
hónapban: a következő oldalon olvasható
költségvetési rendelet.

Határozatok:

- költségvetési beszámolóról, koncepcióról, polgármester 2012. évi beszámolójáról, munkatervről (4 alkalommal)
- a 2012. évre vonatkozó belső ellenőrzésről
- az iparüzési-adóról szóló rendelet módosításáról
- orvosi ügyelettel kapcsolatos döntés (2 alkalommal)
- közös önkormányzati hivatal kialakításával kapcsolatos döntések (4 alkalommal)
- Rizojanisz Kosztasz követelésével kapcsolatban
- a képviselő-testület munkaterve
- tárgyi eszközök beszerzéséről (2 alkalommal)
- ingatlan értékesítéséről
- civilek részére nyújtott támogatásról (2 alkalommal)
- adósság konszolidációról
- hulladékgyűjtésről
- tanusodáról
- Magyar Posta Zrt. megkereséséről
- a Los Andinos zenekar karácsonyi műsorának megrendeléséről
- Nagy Zoltán rendőr ezredes kinevezési javaslatának véleményezéséről
- törvényességi felhívásról
- Adonyi Többcélú Kistérségi Társulással kapcsolatban (3 alkalommal)
- Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával kötött megállapodás módosításáról
- DRV. Zrt. megkeresésével kapcsolatban
- A Mezőföldi Önkéntes Ponttal történő együttműködésről
- Nosztalgia Táncműhely Beloianiszban történő megrendezéséről
- Beloianisz község iskolai felvételi körzet meghatározásáról



Személyi változások a Hivatalban

2013. január 1-jétől egy főt át kellett adni a Járási Hivatalnak, aki a járás hatáskörébe tartozó ügyekben várja az ügyfeleket.

2013 februárjában a pénzügyi főelőadó, valamint az aljegyző is távozott, ennek következtében a hivatali állományban több változás is történt. 2013. február 18-tól az aljegyzői munkakört **Bíró Brigitta** látja el. A további munkaköröket 3 új ember felvételével tudtuk betölteni: **Kerti Gábornét** pénzügyes, **Molnárné Juhász Mariann** adóügyes, **Kosztopulu Olgát** pedig ügykezelő munkakörben alkalmaztuk.

Településünkön a **Dunaújvárosi Járási Hivatal**

ügyfélfogadási rendje:

péntekenként 8:30-11:30 között

a Besnyői Közös Önkormányzati Hivatal

Beloianiszi Kirendeltségén

Czeilinger Tiborné ügysegéd

várja az ügyfeleket.

Elérhető ügyfélfogadási időben

a **25/898-055-es** telefonszámon.

Pár szó az adósság-átvállalásról...

Mivel az adósság-átvállalásról többféle hír szárnyra kapott, szeretnék tájékoztatást nyújtani róla. 2012 decemberében a Magyar Állam átvállalta az 5.000 főnél kisebb települések **banki adósság-állományát**. Ez településünknek **18.700.000,- Ft-ot** jelentett. A jelenleg megválasztott testület a banki hitelállományát **23.700.000,- Ft-ról** két év alatt csökkentette a fenti összegre. **Nem érintette az adósság átvállalás a különböző szállítói tartozásokat**, amelyek a község adósságának a nagyobb részét tették ki! Két év alatt különböző átszervezésekkel, pályázatokkal, ésszerű gazdálkodással tudtuk a többi, nagyságrendileg **54.000.000,- Ft** tartozást kiegyenlíteni, átutemezni. Ezen időszak alatt csak apró fejlesztéseket tudunk megvalósítani, - ugyanakkor a megelőző időszak fejlesztéseinek és felelőltén gazdálkodásának a számláit a jelenlegi testület fizette meg. Bár az átalakított finanszírozásnak újra a kis települések isszák meg a levét, bízunk abban, hogy most már tudunk mi is forrásokat fordítani a falu fejlesztésére is. Terveink vannak - többek között az utak állapotának javítása - a beérkező árajánlatok függvényében tudunk a beruházás megvalósításán dolgozni.

Papalexisz Kosztasz polgármester

Beloianisz Község Önkormányzata Képviselő-testületének 1/2013. (II. 26.) önkormányzati rendelete a 2013. évi költségvetéséről

Beloianisz Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdés f) pontjában, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (Áht.) 23. § (1) bekezdésében, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 1990. évi LXV. törvény 111. §-ában foglaltak alapján – tekintettel Beloianisz Község Önkormányzatának a helyi rendeletek előkészítésében való társadalmi részvételről szóló 12/2011. (XII.05.) Önkormányzati Rendeletének 2. § (3) bekezdés a) pontjában foglaltakra társadalmi egyeztetés mellőzésével – az alábbiakat rendeli el:

1. A rendelet hatálya

1. § A rendelet hatálya Beloianisz Község Önkormányzatára terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2. § Beloianisz Község Önkormányzat 2012. évi költségvetésének

1. Bevételi főösszegét	66.462 eFt-ban,
- ebből:	
a) az Önkormányzatok költségvetési támogatás összegét	18.786 eFt-ban,
b) a közhatalmi bevételek összegét	7.029 eFt-ban,
- ebből:	
ba) helyi adók	14 eFt-ban,
bb) átengedett központi adók	5.915 eFt-ban,
bc) bírságok, pótlékok és egyéb sajátos bevételek	1.100 eFt-ban,
c) az intézményi működési bevételek összegét	4.346 eFt-ban,
d) a felhalmozási célú támogatási bevételek összegét	13.495 eFt-ban,
e) a támogatás értékű működési bevételek összegét	5.694 eFt-ban,
f) az előző évi pénzmaradvány összegét	17.112 eFt-ban,
 2. Kiadási főösszegét	66.462 eFt-ban,
- ebből:	
a) Működési költségvetés összegét	66.462 eFt-ban,
- ebből:	
aa) személyi juttatások összegét	7.865 eFt-ban,
ab) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó összegét	2.051 eFt-ban,
ac) dologi kiadások összegét	30.695 eFt-ban,
ad) egyéb működési kiadások összegét	22.851 eFt-ban,
- ebből:	
ada) a támogatásértékű működési kiadások összegét	3.127 eFt-ban,
adb) Költségvetési szervnek folyósított működési támogatás	14.519 eFt-ban,
adc) Pénzbeli ellátottak juttatása	5.205 eFt-ban,
b) a felhalmozási költségvetés összegét	3.000 eFt-ban,
- ebből:	
ba) beruházási kiadások összegét	3.000 eFt-ban,
állapítja meg.	
 3. § Beloianisz Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat létszámkeretét 1 fő teljes munkaidőben foglalkoztatott sajátos jogállású köztisztviselőben, 2 fő részmunkaidőben foglalkoztatott közalkalmazottban és 1 fő részmunkaidőben foglalkoztatott munkavállalóban állapítja meg. A Képviselő-testület létszáma (a polgármestert is beleértve) 7 fő.	



Képviseelői SAROK

Elkezdjük a 2013-as évet. Az első év, amit az átalakított önkormányzati rendszerben töltünk. Azt, hogy ez az új rendszer hátrányosan fogja érinteni a kis-településeket (mint amilyenek mi is vagyunk), azt már tavaly is gondoltam, többször ki is fejtettem az üléseken. Hamar elő is jött a finanszírozás változásainak következménye az évi költségvetésnél. Tavaly év végén az állam átvállalta a település banki tartozásait, viszont cserébe elvitte az adóbevételeink nagyobb részét. (Itt azért megjegyezném, hogy az évek óta folyamatosan csökkenő normatívák révén az állam tevékenyen hozzájárult az önkormányzatok eladósításához. Ezért ezt nem tekintem valamiféle ajándéknak, inkább a korábbi hibák korrigálásának). Bevezették a feladat alapú támogatást, amivel mindig is problémám volt, ugyanis soha nem tudtuk, hogy mennyi a támogatás mértéke. Mostanra kiderült mennyi az annyi: nagyjából 10%-a kiadásainknak, ehhez jön még hozzá az "elvárt adóbevétel", amit szintén az állam állapított meg, de a kettő együtt sem fedezi a kiadásainkat. Azért emeltem ki fent, hogy a banki tartozást vállalták át, mert néhol azt hallottam, hogy nincs a falunak tartozása, merthogy átvette az állam. Az idei költségvetésben 26 millió forint beszállítói tartozással (igaz, ebben minden benne van) számolunk, ennek "fedezete" a tavalyi évről áthozott már csak 17 millió forint ÖNHKI. Ráadásul azóta az E-ON előállt egy 2,5 milliós kamatköveteléssel (ezt 2015-ig kell kifizetni), és a DRV felhívására megint szivattyúkat kell vennünk közel 1 millióért. Tehát elég

sérülékeny az egész, így kezdjük az első "konszolidált évet". Szóval kiadásaink lesznek, csak azokat egy drasztikusan megcsonkított bevételből kellene finanszírozni, ezért megint csak tolni fogjuk magunk előtt a tartozásokat (bár ne lenne igazam). Összefoglalva: úgy látom, hogy folytatódik az évek óta tartó folyamat, több forrást vesznek el tőlünk, mint feladatot, ezért szűkülnek a lehetőségeink. Ezért nem is szavaztam meg a költségvetésünket. Az igazsághoz hozzátartozik, hogy a hivatal ennél jobban nem tudja összerakni a számokat, mert nekünk abból kell főzni, amit kapunk. Évközben mindent meg fogunk tenni hogy túléljünk.

Javaslatomra az önkormányzat csatlakozott ahhoz az országos kezdeményezéshez, ami az erdélyi magyarok melletti kiállásért indult. Ennek értelmében a polgármesteri hivatal épületére kitűztük a székely nemzeti zászlót kifejezve, hogy kiállunk a nemzetek szabad szimbólumainak használatáért. Fontosnak tartom ezeket a dolgokat különös tekintettel arra, hogy mi is nemzetiségi falu vagyunk, tudjuk azt, milyen fontos az anyaország segítsége minden téren. Gondoljanak bele: nekünk természetes, hogy minden reggel kitűzzük épületeinkre a magyar mellett a görög nemzeti zászlót (és ez így is van jól), ezeket az embereket pedig büntetik, üldözik ugyanezért.

Áprilistól ígéreteimnek megfelelően elkezdek képviselői fogadóórát tartani. Egyelőre egy hónapban egyszer, szerdán a délutáni órákban és attól függően változik, hogy lesz-e rá igény. A munkám miatt pontos időpontot egy héttel előtte tudok megadni, ez a hivatalban lesz feltüntetve, valamint az aljegyzőnél is lehet érdeklődni majd.

Bene Krisztián
képviselő

A Nikosz Beloianisz Általános Iskola hírei

- Az ÁMK **függönyöket** vásárolt a művelődési házba, az iskolába és az óvodába, valamint az önkormányzattal közösen **100 db új széket** vásároltunk a művelődési házba.
- Az iskola három újabb pályázatot nyújtott be:
 - Görög könyvek, mesekönyvek, hanganyagok vásárolására az anyaországból;
 - Görög nyelvet tanító pedagógusok számára továbbképzés támogatása Görögországban
 - Görög nyelvi tábor támogatása Korfun, az anyaországban.
- Az általános iskolában beiratkozás **április 15-én 14-17 óráig, 16-án 8-16 óráig** lesz. A leendő első osztályosok egész napos iskola formában fognak tanulni. A tanulók három nyelvet tanulnak első osztálytól: **magyar, görög és angol**.
Szükséges okirat: • a gyermek születési anyakönyvi kivonata • a gyermek TAJ kártyája • gyermek adókártyája • óvodai szakvélemény. **A beiratkozáskor a gyermek kísérl a szüleit!**
- Az iskolában **április 17-én és 18-án** nyílt nap lesz **8-16-óráig**. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!
- Március 7-én Pusztaszabolcson megrendezték a már hagyományos Fridrich Margit szavalóversenyt, melyen iskolánkat **Barics Szabina** 8. osztályos, **Czinege Petra** 7. osztályos és **Bodoki Fanni** 7. osztályos tanuló képviselte. A nagyon erős középiskolás mezőnyben Bodoki Fanni **második helyezést** ért el.

KÉRÉS! KÉRÉS! KÉRÉS! KÉRÉS! KÉRÉS! KÉRÉS! KÉRÉS!

Kérünk minden beloianiszi, sportot szerető lakost, ha az iskola sportpályáját használja, ne szemeteljen, és ne törjön össze üveget! A pályán maradt üvegdarabokat, szilánkokat nagyon nehéz, (szinte lehetetlen!) összetakarítani, és balesetveszélyt jelentenek az iskola tanulói számára a szünetekben, a testnevelés órákon pedig különösen. Már előfordult, hogy a község főterén kellett megtartani a testnevelés órát, mert a sok üvegszilánktól az iskola sportpályája balesetveszélyes volt.

Ezért mindenkit kérünk, ha délután vagy hétfőig az iskola sportpályáján tartózkodik, az üvegeket ne ott törje össze! Köszönjük.

Kósáné Hujber Katalin
igazgató



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

A Nikosz Beloianisz ÁMK „Esély a jövő nemzedék számára, tudással és egészséges életmóddal” projektcímmel a TÁMOP 3.1.4 Innovatív iskolák fejlesztése pályázaton **34.434.208 Ft**-ot nyert.

Az összeg egy részét eszközfejlesztésre, ill. pedagógusok továbbképzésére lehet felhasználni.

Tisztelettel tájékoztatom a lap olvasóit, hogy a 2002 óta rendszeresen működő **beloianiszi nyugdíjas klub** 2013. február 4-től

Idősek Beloianiszi Egyesülete

néven hivatalosan 18 alapító taggal megalakult. Az egyesület teljes létszáma jelenleg 30 fő. A kistérség összes nyugdíjas szervezetével, klubjaival továbbra is szeretnénk együttműködni, ahogy ezt tettük korábban is.

Az egyesület elnöke Németh Ferenc

Az egyesület címe:

2455 Beloianisz, Rákóczi u. 26.

Telefon: 06 70 616 99 32

2013. január 19-én újra megünnepeztük az immár hagyománnyá vált Vaszilopita megszegését.

A nagyon jó hangulatban telt eseményen felszolgált pitákat Beloianisz asszonyai, lányai sütötték! A pitákat **Arszeniosz Kardamakis** Metropilita áldása után szegték meg, és jutott belőle bőven minden jelenlévőnek. Az ünnepséget megtisztelte jelenlétével a jelenlegi görög nagykövet **Dimitris Giannakakis** úr, hivatali elődje, **Spyridon Georgiles** úr, **Koranisz Laokratisz**, a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának elnöke, valamint **Kukumzisz Georgiosz**, a Syllogos elnöke. Az est ünnepi köszöntőkkel kezdődött, melyet a Nikosz Beloianisz Általános Iskola növendékeinek kulturális műsora követett. A remek hangulatot fokozta a beloianiszi Triandafylla és a budapesti Helidonaki táncgyűttes fellépése. A hivatalos program zárásaként a **Taverna zenekar** közreműködésével éjszakába nyúló táncmulatság kezdődött.



2013. május 5-én, vasárnap lesz a görög húsvét.

A Beloianiszi Görög Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében ismét rendezvény lesz ez alkalomból, melynek részleteiről később a honlapokon, plakátokról tájékozódhatnak!

Szeretettel várjuk majd az érdeklődőket!

Focimeccsek

FELNŐTT

(Hazai - Vendég)

- 2013. 03. 16. 15:00 Beloianisz - Besnyő
- 2013. 03. 24. 15:00 Újbarok - Beloianisz
- 2013. 03. 30. 15:00 Beloianisz - Alcsútdoboz
- 2013. 04. 07. 16:30 Tabajd - Beloianisz
- 2013. 04. 13. 16:30 Beloianisz - Pettend
- 2013. 04. 21. 17:00 Vereb - Beloianisz
- 2013. 04. 27. 17:00 Beloianisz - Dinnyés
- 2013. 05. 04. 17:00 Beloianisz - Etyek
- 2013. 05. 11. 17:00 Kajászó - Beloianisz
- 2013. 05. 18. 17:00 Beloianisz - Ráckeresztúr
- 2013. 05. 26. 17:00 Vértesboglár - Beloianisz

ÖREGFIÚK

(Hazai - Vendég)

- 2013. 03. 17. 15:00 Beloianisz - Ercsi
- 2013. 03. 23. 15:00 Beloianisz - Adony
- 2013. 03. 30. 15:00 Nagyvenyim - Beloianisz
- 2013. 04. 06. 16:30 Beloianisz - Seregélyes
- 2013. 04. 13. 16:30 Sárszentmiklós - Beloianisz
- 2013. 04. 20. 17:00 Beloianisz - Sárosd
- 2013. 05. 04. 17:00 Besnyő - Beloianisz
- 2013. 05. 11. 17:00 Beloianisz - Ráckeresztúr
- 2013. 05. 18. 17:00 Pusztaszabolcs - Beloianisz
- 2013. 05. 25. 17:00 Beloianisz - Martonvásár
- 2013. 06. 01. 17:00 Beloianisz - Baracs

TEMETŐI GOND(OLAT)OK

Hónapok óta tervezem, hogy a temető közepén látható szemétdombról írok a Falutükörben. Hátha elgondolkoznak a notórius szemetelők azon, vajon miért is van a fal tövében egy konténer. Az is felháborít, hogy a fák között, a sírokon kívül eső területre dobálják a törött mécesstartókat, elszáradt koszorút, fonyadt virágcsokrot, de hogy a temető kellős közepén kinek van lelke a szemetet letenni!?!?!?!

Pontosan 50 lépésre a konténeredtől hétről hétre új és újabb szemétdomb „keletkezik”. El nem tudom képzelni, milyen megfontolásból képes valaki oda tenni a sírokról leszedett, küldetését beteljesített díszeket. Talán még elégedetten meg is dicséri magát, hogy milyen szépen megadta a hozzátartozójának a tiszteletet, kiment a sírjához, vitt friss virágot, új gyertyát gyújtott. Az fel sem merül benne, hogy az egész temető egy kegyeleti hely, ami megmutatja, milyen az élők viszonya a holtakhoz? A bejáratnál szemben, a mértani középpontban jóleső érzéssel képesek (TÖBBEN ISI!!) folyton letenni a szemetet! **Nagyon szépen kérek mindenkit, szánjon 2-3 perccel több időt a temetőlátogatásra, és kifelé jövet ne a kút mellett dobja le a felesleges dolgait, hanem vigye el a kerítésig a konténerbe!** Próbáljunk meg méltó módon közelíteni halottainkhoz! És ha ezt mindenki megtenné, és a fák között, a bokrok takarásában sem lenne annyi szemétkupac, egészen méltó helyre válhatna a beloianiszi temető! Nem kell hozzá pénz, nem kell világot megváltani, csak elhatározás, igényesség és egy kis odafigyelés kell mindehhez!

Sajnos ennél szomorúbb dolog is történt a közelmúltban a sírkertben... Vandálok törtek-zúztak, öt síremléket megrongáltak. Ehhez már tényleg nem lehet megbocsátó módon hozzászólni! Felháborító, elkésérítő, aljas és tisztességtelen, amit tett/tettek valaki/k.

Szívből kívánom, hogy kiderüljön, ki volt az, és méltó módon bünhődjön. Sajnos a lelkivilágára biztosan nem lesz hatással pár szó, némi dorgálás – akinek ennyire aljas a lelke, hogy ilyenre képes, azt csak megszegényítéssel, esetleg pénzbüntetéssel, előállítással lehet megróni. A feljelentést természetesen megtettük!

Boka Erika - alpolgármester



SZÉCHENYI TERV



Besnyő

Mezőföldi Önkéntes Pont

2456 Besnyő, Petőfi utca 3-5.

www.onkentespont.hu

2013. május 4-én, szombaton

(a görög húsvét előtti napon) **9 órától**

BELOIANNISZBAN

nagytakarítást szervezünk

a Mezőföldi Önkéntes Pont akciónapjaként.

Elsősorban a temető rendbe tétele a cél, de ha sokan összefogunk, **az egész faluban megtörténhet a tavaszi nagytakarítás!**

Civil szervezetek! Kérünk mindenkit,

10-10 fővel képviseltesék magukat

a megmozduláson, hogy igazán eredményes legyen a nap!

Mindenkit, aki szeretne segíteni abban, hogy szebb legyen a falunk, szeretettel várunk. A részletekről még plakáton olvashatnak, javaslatokat, ötleteket szívesen fogadunk! Az önkéntes munkához

regisztráció szükséges, amit már előzőleg el lehet kezdeni. Kérem, keressenek adatlapokért!

Szerdánként délután egy-egy órát a hivatalban is megtalálnak! Boka Erika területi koordinátor

06 20 348 10 55 • boka.erika@onkentespont.hu

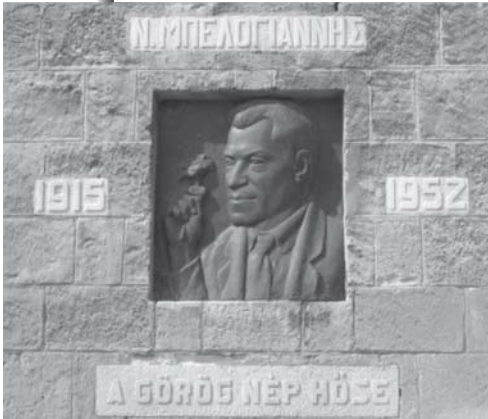
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Η Μειοτική Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του χωριού Μπελογιάννης και η Αυτοδιοίκηση Ελλήνων Ουγγαρίας σας προσκαλεί στον εορτασμό της 192ης επετείου της Επανάστασης του '21 και της 61ης επετείου του θανάτου του Νίκου Μπελογιάννη που θα γίνει το Σάββατο στις **30 Μαρτίου 2013 στις 5 μ.μ.** στην ορθόδοξη εκκλησία Αγ. Δημητρίου, Κωνσταντίνου και Ελένης και στις 6 μ.μ. στον εορτασμό που θα λάβει χώρα στο Πολιτιστικό Κέντρο.

Πρόγραμμα

- 5 μ.μ. Δοξολογία στον Ιερό Ναό του Αγ. Δημητρίου και Αγ. Κωνσταντίνου και Ελένης.
- 5.30 μ.μ. Κατάθεση στεφάνων στο μνημείο των Μαρτύρων της ελευθερίας, στο προαύλιο της εκκλησίας.
- 5.45 μ.μ. Κατάθεση στεφάνων στο μνημείο του Νίκου Μπελογιάννη.
- 6 μ.μ. Ιστορική ανασκόπηση, εορταστικός χαιρετισμός. Πολιτιστικό πρόγραμμα με τη συμμετοχή του Νηπιαγωγείου και του Δημοτικού Σχολείου του χωριού. Πρόγραμμα των συγκροτημάτων ΠΥΡΓΟΣ και ΤΡΙΑΝΔΑΦΥΛΛΑ. Χορωδία ΚΑΡΥΑΝΗΣ από την Καβάλα Ελλάδας.
- 8 μ.μ. Χορός με τη συμμετοχή της ορχήστρας ΤΑΒΕΡΝΑ.

Beloionniz Község Görög Nemzetiségi Önkormányzata
a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata
támogatásával

tisztelettel meghívja Önt a Görög Nemzeti Ünne
192 évfordulója, valamint Nikosz Beloionniz mártír
halálának 61 évfordulója alkalmából

2013. március 30-án (szombat) 17:00 órakor
a Szt. Demeter Konstantin és Heléna Ortodox
templomban és 18 órától a községi Művelődési
Házban tartandó ünnepségekünkre.

Program

- 17:00 órakor Hálaadó istentisztelet a Szt. Demeter Konstantin és Heléna Ortodox templomban
- 17:30 órakor Koszorúzás a templom kertjében lévő emlékműnél.
- 17:45 órakor Koszorúzás, megemlékezés a Beloionniz emlékműnél.
- 18:00 órakor Történelmi megemlékezés, ünnepi köszöntő. Kulturális program a beloionnisi Általános Iskola és Óvoda részvételével. Beloionnisi PYRGOS és TRIANDAFYLLA néptánc együttesek műsora. Kavalai KARYANIS kórus Görögországból
- 20:00 órától Táncháza a TAVERNA zenekar közreműködésével.